



الأمم المتحدة

UN LIBRARY

Distr.
GENERAL

A/45/310
S/21355
12 June 1990
ARABIC
ORIGINAL : ARABIC/ENGLISH

JUN 14 1990

مجلـسـ جـلـسـةـ UN/SA COLLECTION
الأمن



الجمعية
العامة

الجمعية العامة

الدورة الخامسة والأربعون
البنود ٣٣ و ٣٥ و ٤٦ و ٧١
و ٨٢ و ١٤٤ من القائمة الأولية*

قضية فلسطين

التعاون بين الأمم المتحدة وجامعة

الدول العربية

الحالة في الشرق الأوسط

الآثار المترتبة على إطالة النزاع

المسلح بين إيران والعراق

استعراض تنفيذ الإعلان الخاص بتعزيز

الأمن الدولي

التنمية والتعاون الاقتصادي الدولي

تسوية المنازعات بين الدول

بالوسائل السلمية

رسالة مؤرخة في ١٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ موجهة إلى
الأمين العام من القائم بالأعمال بالإنابة لبعثة
عمان الدائمة لدى الأمم المتحدة

أتشرف بأن أحيل طيه نص البيان الصحفي المؤرخ في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ،
المصدر باللغة العربية عن الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري لمجلس التعاون
لدول الخليج العربية ، المعقدة بمدينة الطائف ، بالمملكة العربية السعودية ،
برئاسة معالي يوسف بن علوى بن عبد الله ، وزير الدولة للشؤون الخارجية بسلطنة
عمان .

• A/45/50

*

-٣-

وسأغدو ممتننا لو تفضلتم بطبعيم هذه الرسالة ومرفقها بوصفهمها وشيقه رسمية
من وثائق الجمعية العامة في إطار البنود ٢٣ و ٢٥ و ٤٦ و ٧١ و ٨٣ و ١٤٤ من
القائمة الأولية ، ومن وثائق مجلس الامن .

(توقيع) عزت بن سبيل الزدجالي
القائم بالأعمال بالإنابة

مرفق

بيان صحفي صادر في مدينة الطائف ، المملكة العربية السعودية ، في ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠
عن الدورة الخامسة والثلاثين للمجلس الوزاري
لمجلس التعاون لدول الخليج العربية

عقد المجلس الوزاري دورته الخامسة والثلاثين بمدينة الطائف بالململكة العربية السعودية بتاريخ ١١ ذو القعدة ١٤١٠هـ الموافق ٤ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، برئاسة معالي يوسف بن علوي بن عبد الله وزير الدولة للشؤون الخارجية بسلطنة عمان ورئيس الدورة الحالية وبحضور كافة أعضائه .

وأنسجاماً مع توجيهات أصحاب الجلالة والسمو قادة دول المجلس ، وب Yoshi من المبادئ التي جسّدتها قرارات المجلس الأعلى ، استذكر المجلس الوزاري القرارات الهامة التي صدرت عن مؤتمر القمة العربي الاستثنائي المعقود في بغداد ، والبيان الختامي الصادر عنه في ٢٠ أيار/مايو ١٩٩٠ وتدارس الشتائم الإيجابية التي حققتها القمة ، وأشهاد بالروح الأخوية البناءة التي تميز بها المؤتمر ، وبالعزم الواضح على إزالة أسباب الفرقـة ، وتحقيق التضامن العربي الذي هو أساس العمل العربي المشترك ، ومصدر القوة العربية بالتعامل مع التحديات الإقليمية والدولية .

وفي هذا المدد أعرب المجلس عن مباركته لقيام الجمهورية اليمنية التي حققت لشعب اليمن أمنيته في الوحدة ، وأكد دعمه وتأييده لهذه الوحدة ، آملاً أن تسهم هذه الخطوة في تحقيق طموحات الشعب اليمني الشقيق في التقدم والازدهار ، بما يحقق الامن والاستقرار في المنطقة .

كما استعرض المجلس الوضع في منطقة الخليج ، وتطورات الاتصالات من أجل تنفيذ قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ ، ويشيد المجلس بمبادرة الرئيس صدام حسين رئيس الجمهورية العراقية المتمثلة في توجيه الرسائل المباشرة إلى الرئيس الإيراني ، ويرى المجلس أن التجاوب الإيراني يساعد على توفير الأجواء الإيجابية للبدء في المفاوضات المباشرة بين الطرفين من أجل معالجة المشاكل ، وتنفيذ المبادئ التي جسّدتها قرار مجلس الأمن رقم ٥٩٨ ، ويجدد المجلس على ضوء ذلك دعمه لجهود الأمين العام للأمم المتحدة .

واستعرض المجلس الوزاري الوضع في الاراضي العربية المحتلة ، وتطورات الانفلاحة في ضوء قرارات القمة الاستثنائية ، وبهدي من الاسن التي وضعها أصحاب الجلالة والسمو المتمثلة في قرارات المجلس الاعلى في دورته الماضية ، يعرب المجلس عن اداناته للسياسة الصهيونية الإنسانية التي تستهدف تصفية حقوق الشعب الفلسطيني في تقرير المصير وإقامة دولته المستقلة ، واستعمال وسائل العنف والتنكيل لمواجهة تصميم هذا الشعب على ممارسة حقه المشروع في إزالة كل آثار الاحتلال والتخلص من القيود وإقامة دولته المستقلة .

ويجدد المجلس تأييده لنضال الشعب الفلسطيني إلى أن يتمكن من التوصل إلى حل يفي بطموحاته ، ويتحقق مع تصميمه ويحقق إرادته . ويعبر المجلس عن الاسف الشديد للجوء الولايات المتحدة الأمريكية إلى حق النقفر لمنع مجلس الأمن من إيفاد بعثة لتنقصها الحقيقة ولتوفير الحماية اللازمة للشعب الفلسطيني في الاراضي المحتلة .

كما استعرض المجلس الوضع في لبنان وأكد على ما صدر عن مؤتمر القمة العربية الاستثنائي الأخير في بغداد في هذا المدد . وأعرب عن أسفه الشديد للأحداث الدامية التي جرت في لبنان وتحسسه لمعاناة الشعب اللبناني ، وناشد شعب لبنان التحلّي بضبط النفس ووضع حد للاقتتال ووقف العنف ، وتجنب كل ما من شأنه أن يعيق مسيرة الإنقاذ والوفاق والسلام ، وذلك بالانضواء تحت لواء الشرعية من أجل إنهاء المأساة وعودة الأمن والاستقرار إلى لبنان الشقيق - . وأكد على موافقة دعمه للسلطة اللبنانية الشرعية ، وأن اتفاق الطائف هو الإطار المناسب للمحافظة على مصالح جميع اللبنانيين بدون استثناء وعلى أنه يشكل السبيل لإخراج لبنان من دوامة العنف ويفضي إلى تحقيق الأمن والسلام فيه .

وأشاد المجلس الوزاري بجهود اللجنة الثلاثية العليا ، وناشدها الاستثمار في بذل المزيد من الجهود إلى أن تتحقق أهدافها في استعادة لبنان لوحدته واستقلاله وبيط سلطة الدولة اللبنانية وسيادتها على كافة الاراضي اللبنانية .

وقد اطلع المجلس على تطورات المفاوضات بين دول المجلس وبين المجموعة الأوروبية وعلى توصيات لجنة التعاون المالي والاقتصادي ، وفي ضوء الاجتماع المشترك الذي عقده المجلس مع لجنة التعاون المالي والاقتصادي مساء يوم الأحد ١٠ ذو القعدة ١٤٢٥هـ ، الموافق ٢ حزيران/يونيه ١٩٩٠ ، وانطلاقاً من قرار المجلس الاعلى بتحفيظ

للسجل الوزاري لمتابعة المفاوضات ، قرر المجلس البدء في المفاوضات الرسمية مع
للمجموعة الأوروبية ، وتفويض الأمين العام والفريق التفاوضي من أجل اتخاذ الخطوات
الضرورية لتحقيق ذلك .

وقد قرر المجلس عقد لقاء آخر مع لجنة التعاون المالي والاقتصادي يوم الأحد
١٢ صفر ١٤١١هـ الموافق ٢ أيلول/سبتمبر ١٩٩٠ من أجل متابعة موضوع المفاوضات .

كما اطلع المجلس على محاضر اللجان الوزارية المختلفة واتخذ القرارات
المناسبة بشأنها .
